

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 7 (1953)

**Heft:** 3

**Artikel:** Neue schweizerische und italienische Lampen = Nouvelles lampes suisses et italiennes = New Swiss and Italian lamps

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-328511>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

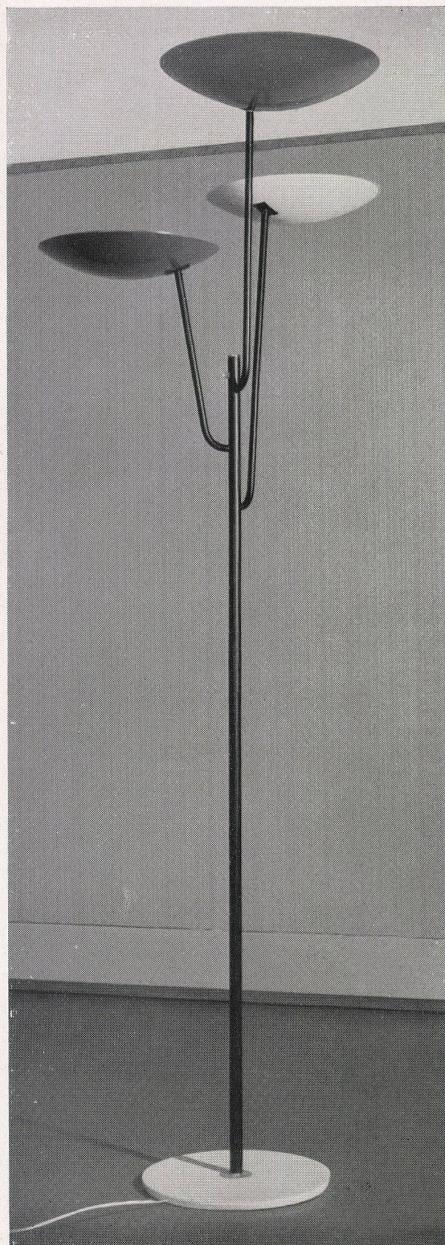
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



1



2

## Neue schweizerische und italienische Lampen

Nouvelles lampes suisses et italiennes  
New Swiss and Italian lamps

1  
Ständerlampe mit verschiedenfarbigen Reflektoren.  
Modell: Stilnovo, Milano.  
Hersteller: Baumann Koelliker A.G. für elektrotechnische  
Industrie, Zürich.

Lampadaire à réflecteurs de différentes couleurs.  
Standard lamp with reflectors in various colours.

2  
Leselampe mit beliebig farbig gespritztem Reflektor. Durch  
das Gegengewicht ist der Arm sehr gut ausbalanciert.  
Modell: Stilnovo, Milano.  
Hersteller: Baumann Koelliker A.G. für elektrotechnische  
Industrie, Zürich.

lampe à réflecteur peint au jet de toute couleur.  
Reading-lamp with reflector spray-finished in any colour.

3  
Leicht versetzbare, 3flammige Gartenleuchte mit verschiedenfarbigen Reflektoren.  
Modell: Stilnovo, Milano.  
Hersteller: Baumann Koelliker A.G. für elektrotechnische  
Industrie, Zürich.

Eclairage d'un jardin avec réflecteurs de différentes  
couleurs à 3 lampes.  
3-light garden lamp with reflectors in various colours.

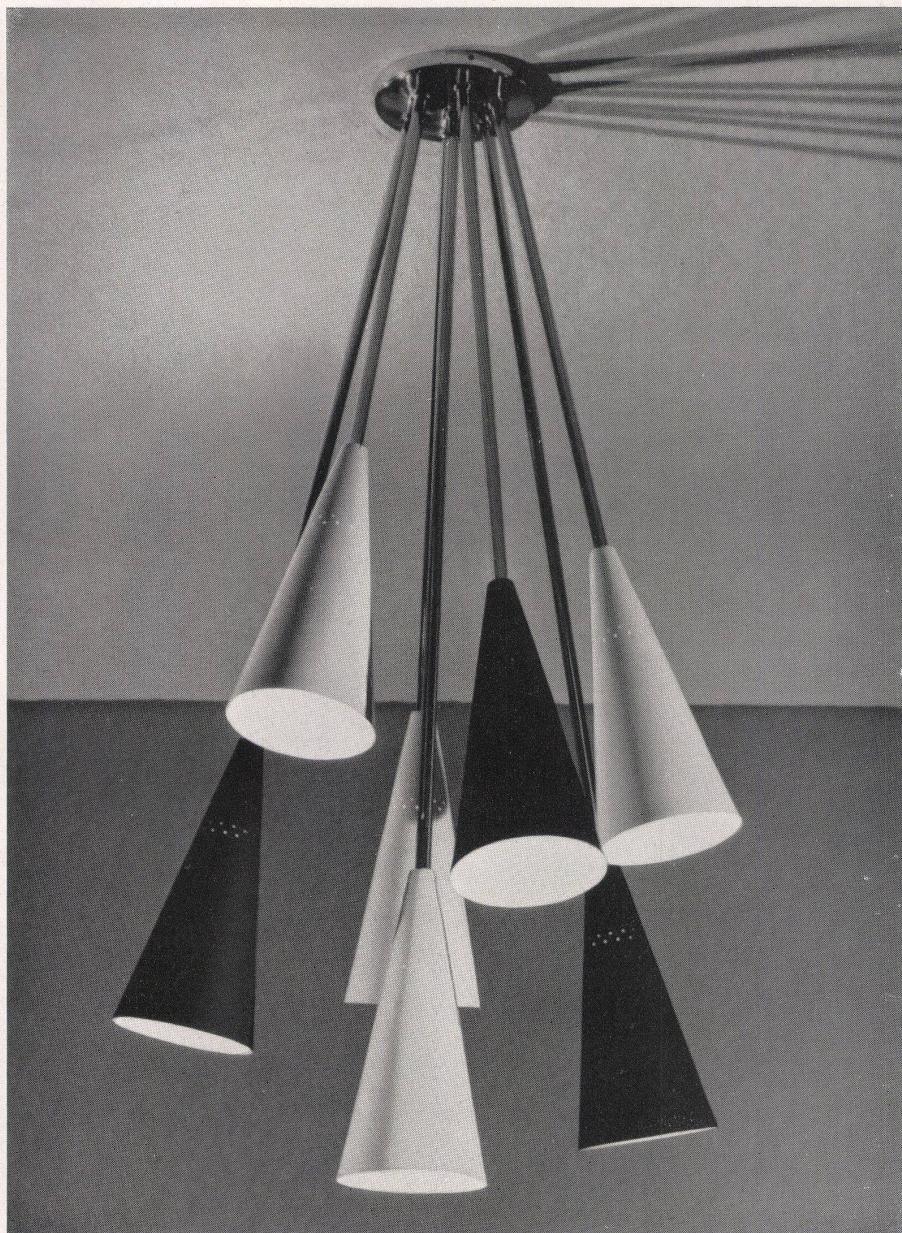


3

1

EBZimmer-Deckenleuchte in Messing mit schwarzen und weißen Blechreflektoren.  
Hersteller: BAG, Turgi.

Lustre en laiton de salle à manger.  
Dining-room ceiling lamp of brass.

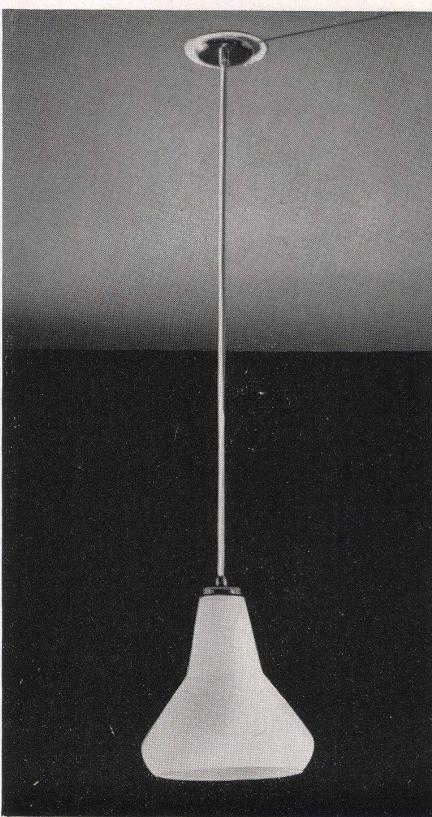


1

2

Pendel mit schwedischem Opalglas.  
Hersteller: BAG, Turgi.

Vasque à verre opaque suédois.  
Electrolier with Swedish opal glass.

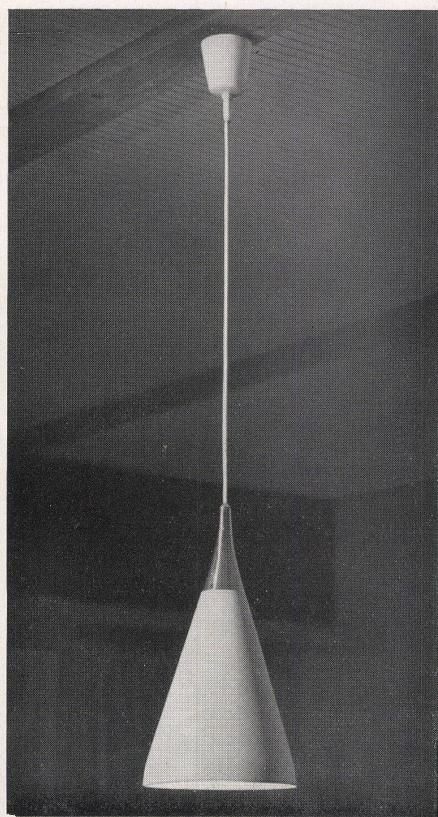


2

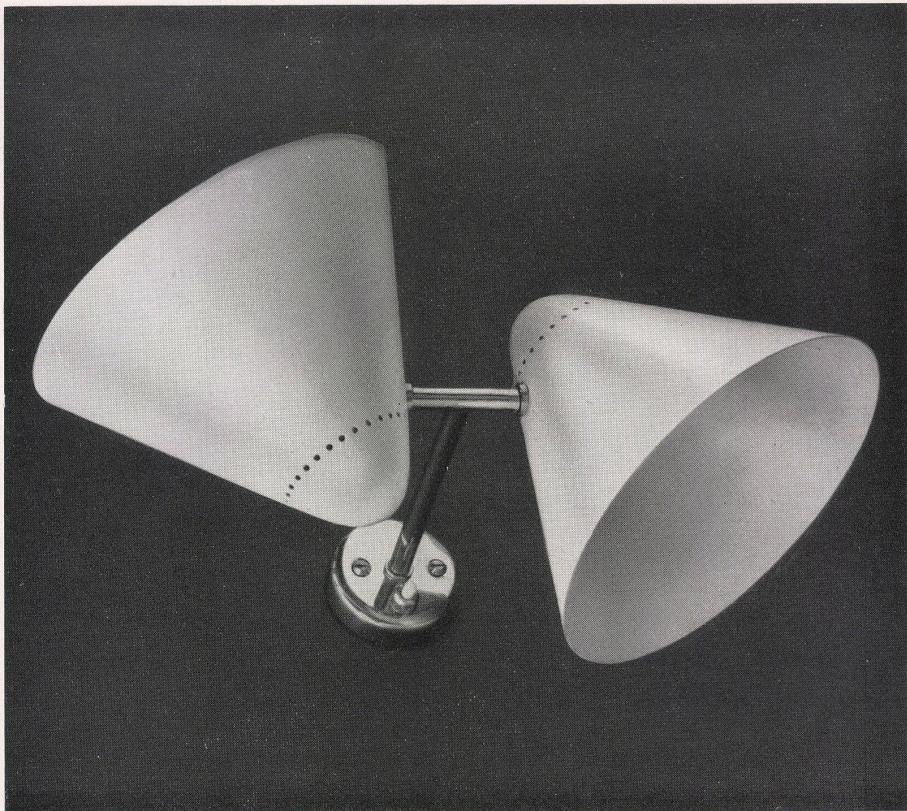
3

Pendelleuchte, einflammig, Reflektor in Aluminium, weiß thermolackiert. Halter und Übergangsstück in Bronze gegossen und poliert.  
Hersteller: Lenzlinger & Schaefer, Zürich.

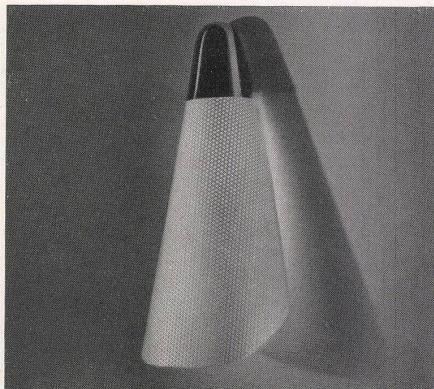
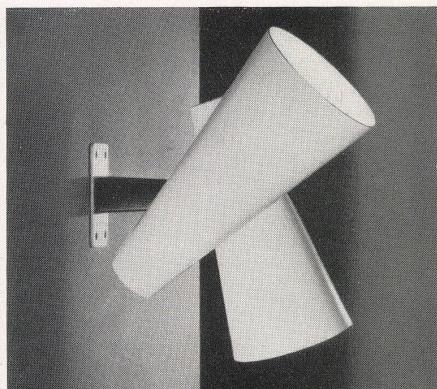
Pendentif à une lampe.  
Electrolier with single light.



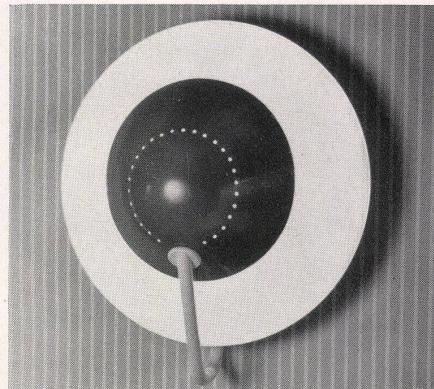
3



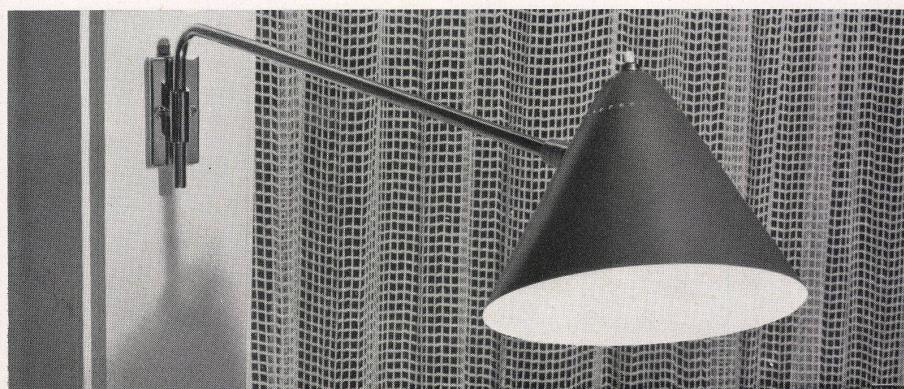
Wandleuchte, zweiflammig, Reflektoren in Aluminium, weiß thermolackiert, drehbar. Übrige Metallteile messingpoliert mit Druckknopfeschalter.  
Hersteller: Lenzlinger & Schaefer, Zürich.  
Applique à deux lampes.  
Wall lamp with two lights.



Wandleuchte aus perforiertem Blech, weiß hinterlegt, Konsole schwarz, matt gespritzt.  
Hersteller: BAG, Turgi.  
Applique en tôle perforée.  
Wall lamp of perforated sheet metal.



Wandarm mit farbigem Reflektor, auch als Deckenlampe verwendbar.  
Hersteller: Baumann Koelliker A.G. für elektrotechnische Industrie, Zürich.  
Applique à réflecteur en couleur.  
Cantilever wall lamp with coloured reflector.



Wandleuchte, einflammig, schwenkbar, mit patentiertem Universalgelenk. Reflektor in Aluminium, weiß oder farbig gespritzt, übrige Metallteile messingpoliert.  
Hersteller: Lenzlinger & Schaefer, Zürich.  
Applique à une lampe.  
Wall-lamp with single light.